

ELETTROSERRATURE Serie
ELECTRIC LOCKS Series
ELECTRO - SERRURES Séries
CERRADURAS ELECTRICAS Series
ELEKTROSCHLÖSSER Serie

12010
12011

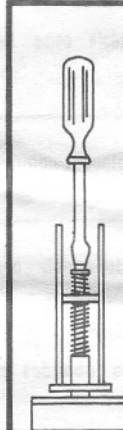
Alimentare unicamente mediante trasformatore di caratteristiche w15 - V12

Feed only by a transformer having these characteristics: w15 - V12

Alimenter uniquement moyennant un transformateur ayant les caractéristiques suivantes: w15 - V12

Alimentar únicamente por medio de un transformador de: w15 - V12

Darf nur über einen Transformator mit folgenden Eigenschaften gespeist werden: w15 - V12



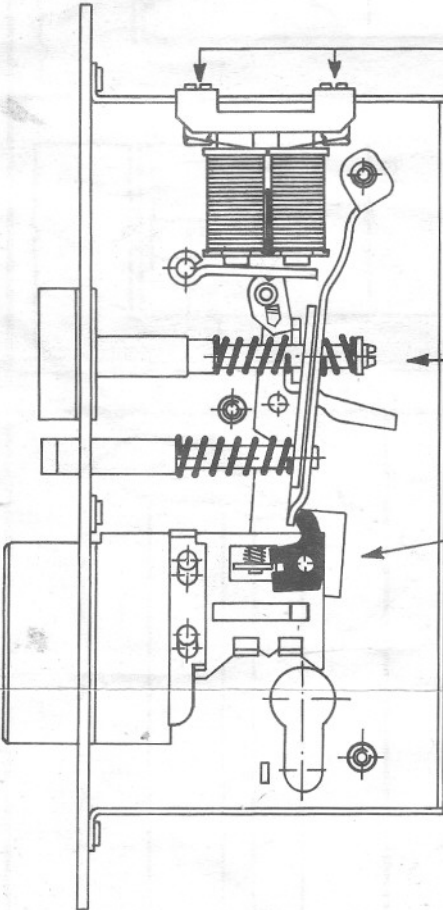
Per modificare la mano della serratura, premere a fondo e rotare.

To change the hand of the lock, push to the end and turn.

Pour changer la main de la serrure, pousser jusqu'à la fin et tourner.

Para cambiar la mano de la cerradura, empujar todo y dar media vuelta.

Um die Seite des Anschlags zu wechseln, tief eindrücken und drehen.



12011



Il catenaccio oltre che dalla chiave è azionato, in apertura, anche dal pulsante elettrico e da quello meccanico. Per azionare il catenaccio solo con la chiave, sfilare semplicemente la levotta.

The deadbolt works when opening, besides by the key, also by the electric pushbutton and by the mechanic one. In order to have the deadbolt work only by the key merely take away the little lever.

Le dormant outre que par la clef est actionné, pour ouvrir, même par le poussoir électrique et mécanique. Pour actionner le dormant seulement par la clef, ôter simplement le petit levier.

La lengüeta, además que con la llave, funciona también por medio de los pulsantes eléctrico y manual. Porque la lengüeta funciona sólo por medio de la llave, desfilarse simplemente la patanquilla.

Die Betätigung des Riegels kann ausser durch den Schlüssel auch durch die Druckknöpfe für die elektrische und die mechanische Öffnung erfolgen. Um den Riegel mit dem Schlüssel zu betätigen, genügt es, den kleinen roten Hebel herauszuziehen.

COPIA CONTATTI A PRESSIONE Art.
PAIR OF CONNECTIONS Art.
COUPLE CONTACTS A PRESSION Art.
PAREJA CONTACTOS A PRESSION Art.
DRUCKKONTAKTE Nr.

06510

